



B1.40 Desplazarse al trabajo

- Transporte diario al trabajo
- Hablar sobre las políticas de la empresa y alternativas al coche
- Alquiler de transporte

La autopista	<i>(De snelweg)</i>	El cinturón	<i>(De veiligheidsgordel)</i>
La vía	<i>(De spoorweg / het spoor)</i>	El policía de tráfico	<i>(De verkeersagent)</i>
El andén	<i>(Het perron)</i>	El tráfico	<i>(Het verkeer)</i>
El túnel	<i>(De tunnel)</i>	El atasco	<i>(De file)</i>
El paso de cebra	<i>(Het zebrapad)</i>	El embotellamiento	<i>(De verkeersopstopping)</i>
Los peatones	<i>(De voetgangers)</i>	Conducir	<i>(Rijden)</i>
El carril bus	<i>(De busbaan)</i>	Aparcar	<i>(Parkeren)</i>
La gasolinera	<i>(Het tankstation)</i>	Ir con retraso	<i>(Vertraging hebben)</i>
La gasolina sin plomo	<i>(Benzine zonder lood)</i>	Hacer transbordo	<i>(Overstappen)</i>
El gasoil	<i>(Diesel)</i>	Perder el autobús	<i>(De bus missen)</i>
El seguro del coche	<i>(De autoverzekering)</i>	Cruzar por	<i>(Oversteken via)</i>
El maletero	<i>(De kofferbak)</i>	Continuar por	<i>(Verder gaan via)</i>

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst.

El Gobierno quiere mejorar el transporte en España con un **abono único** para todo el país. Con él se podrá usar **cercanías**, trenes de media distancia y **autobuses** estatales por una tarifa mensual. Costará sesenta euros para adultos y treinta euros para jóvenes menores de veintiséis años. La medida facilita el día a día y apoya la **movilidad sostenible**, gracias a un acceso más asequible. Se espera que más redes se sumen con el tiempo.



*De regering wil het vervoer in Spanje verbeteren met een **uniform abonnement** voor het hele land. Hiermee kan gebruik worden gemaakt van **stads- en streektreinen**, intercitytreinen en **bussen** van de staat tegen een maandtarief. Het kost zestig euro voor volwassenen en dertig euro voor jongeren onder de zesentwintig. De maatregel maakt het dagelijks leven makkelijker en ondersteunt **duurzame mobiliteit**, dankzij meer betaalbare toegang. Naar verwachting sluiten zich na verloop van tijd meer netwerken aan.*

1. ¿Cuándo podrán empezar a usar el abono único todas las personas?
 - a. En enero
 - b. En verano
 - c. En diciembre
 - d. En abril
2. ¿Qué transporte queda incluido en el abono único?
 - a. Trenes de media distancia, cercanías y autobuses estatales
 - b. Vuelos nacionales y taxis
 - c. Solo metro y tranvía de una ciudad
 - d. Solo autobuses urbanos y bicicletas públicas
3. ¿Cuál es el precio mensual del abono para jóvenes menores de veintiséis años?
 - a. Veinte euros al mes
 - b. Cincuenta euros al mes
 - c. Treinta euros al mes
 - d. Sesenta euros al mes

1-a 2-a 3-c



2. Grammatica: Voorzetseluitdrukkingen: a pesar de, gracias a, en vez de...

Voorzetseluitdrukkingen zijn vaste uitdrukkingen die worden gebruikt om oorzaak, tegenstelling of alternatief aan te geven.

1. Voorzetseluitdrukkingen trekken niet samen en veranderen niet van vorm.

Locución	Ejemplo
A pesar de	Fui a la oficina a pesar de la lluvia y el tráfico. <i>(Ik ging naar kantoor ondanks de regen en het verkeer.)</i>
A causa de	Llegué tarde a causa de un atasco en la autopista. <i>(Ik kwam te laat door een file op de snelweg.)</i>
Gracias a	Llegué puntual gracias al transporte público. <i>(Ik kwam op tijd dankzij het openbaar vervoer.)</i>
En vez de	Fui en metro en vez de ir en coche. <i>(Ik ging met de metro in plaats van met de auto te gaan.)</i>
O sea	Va en transporte público, o sea, no usa el coche. <i>(Hij/zij gaat met het openbaar vervoer, dus hij/zij gebruikt de auto niet.)</i>
Es decir	Llega tarde, es decir, pierde la reunión. <i>(Hij/zij komt te laat, dat wil zeggen, hij/zij mist de vergadering.)</i>
En cuanto a	En cuanto a el transporte, prefiere el metro. <i>(Wat het vervoer betreft, geeft hij/zij de voorkeur aan de metro.)</i>

- _____ la caravana en la autopista, llegué a la reunión casi puntual.
a. A causa de b. A pesar de c. En vez de d. Gracias a
- _____ el nuevo carril bus, muchos empleados ya no vienen en coche.
a. A causa del b. En vez de c. Gracias al d. Es decir

1. A pesar de 2. Gracias al

Herschrijf de zinnen

- (a pesar de) Hacía mucho tráfico. Llegué a tiempo a la reunión.

(Llegué a tiempo a la reunión a pesar del tráfico.)

- (a causa de) El metro estaba estropeado. Llegué tarde al trabajo.

(Llegué tarde al trabajo a causa de que el metro estaba estropeado.)

- (gracias a) Mi jefe me ayudó con el informe. Pude terminarlo hoy.

(Pude terminar el informe hoy gracias a la ayuda de mi jefe.)

3.Oefeningen



1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|---------------------|---|
| a. el atasco | 1. Zona de la estación donde se espera y se sube al tren o al metro. |
| b. el andén | 2. Cambiar de tren o metro en una estación para continuar el viaje. |
| c. hacer transbordo | 3. Dejar el coche en un lugar permitido, no en doble fila. |
| d. aparcar | 4. Zona señalizada en la calle por donde cruzan los peatones. |
| e. el paso de cebra | 5. Situación en la que los vehículos avanzan muy lentamente o no avanzan. |

a-5 b-1 c-2 d-3 e-4

2. Mobiliteitsupdate: enkel abonnement en parkeren op kantoor (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: maletero, andén, seguro, atasco, carril, tráfico, túnel

A partir de enero se prevé un abono único de transporte para viajar en cercanías, media distancia y autobuses estatales. Varias empresas lo están incluyendo como beneficio porque reduce el uso del coche y el _____ en hora punta. En nuestra sede, el acceso al parking será prioritario para quienes compartan coche o tengan turnos fuera de horario.

Si vienes en coche, revisa el _____ y evita dejar objetos en el _____ a la vista. La semana pasada varios empleados llegaron con retraso a causa de un _____ en la autopista y obras en un _____. En vez de conducir cada día, se recomienda usar el _____ bus, hacer transbordo en la estación y caminar desde el _____.

Vanaf januari wordt een enkel vervoersabonnement ingevoerd voor reizen met lokale treinen, middellange afstand en landelijke buslijnen. Verschillende bedrijven bieden het aan als een voordeel omdat het het autogebruik en de drukte tijdens de spits vermindert. Op onze vestiging krijgt toegang tot de parkeerplaats voorrang voor wie de auto deelt of ploegendiensten buiten de reguliere uren heeft.

Als je met de auto komt, controleer dan de autoverzekering en laat geen spullen zichtbaar in de kofferbak liggen. Vorige week kwamen meerdere medewerkers te laat door een file op de snelweg en werkzaamheden in een tunnel. In plaats van elke dag te rijden, wordt aangeraden de busbaan te gebruiken, over te stappen op het station en vanaf het perron te lopen.

1. ¿Qué alternativas al coche propone el texto y qué ventajas aportan en tu caso? Describe tu ruta habitual y menciona un problema frecuente (por ejemplo, atasco o retraso).

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

	Waar	Onwaar
Está yendo al trabajo en coche esta semana porque el tren suele llegar tarde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ayer no hubo problemas en la autopista y pudo pasar el túnel sin tráfico.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Con el leasing de coche de la empresa, el seguro está incluido, pero cada trabajador paga su propia gasolina.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



4. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

Marta (responsable de equipo): *Javier, ¿todo bien? La reunión empezaba a las nueve y ya vamos con retraso. (Javier, alles goed? De vergadering begon om negen uur en we lopen nu al achter.)*

Javier (consultor): *Sí, perdona. En la autopista había un atasco enorme por obras en un túnel, y al final se ha formado un embotellamiento. (Ja, sorry. Op de snelweg was er een enorme file door werkzaamheden in een tunnel, en uiteindelijk ontstond er een opstopping.)*

Marta (responsable de equipo): *Vaya... ¿Has venido conduciendo otra vez? Con el tráfico de la entrada es un riesgo. (Goh... Ben je weer met de auto gekomen? Met het verkeer bij de aansluiting is dat riskant.)*

Javier (consultor): *Sí, y además un policía de tráfico estaba desviando los coches. Entre eso y los peatones cruzando por el paso de cebra, avanzaba lentísimo. (Ja, en bovendien was er een verkeersagent die de auto's aan het omleiden was. Daardoor en door voetgangers die overstaken op het zebrapad, kwam ik heel langzaam vooruit.)*

Marta (responsable de equipo): *¿Te planteas venir en bus? El carril bus suele ir más fluido, aunque tengas que hacer transbordo en la estación. (Denk je eraan om met de bus te komen? De busbaan is meestal vlotter, ook al moet je op het station overstappen.)*

Javier (consultor): *Lo pensé, pero ayer perdí el autobús y llegué aún más tarde. Además, hoy llevaba el portátil y varias carpetas en el maletero. (Daar dacht ik aan, maar gisteren miste ik de bus en kwam ik nog later aan. Bovendien had ik vandaag de laptop en verschillende mappen in de kofferbak.)*

Marta (responsable de equipo): *Entiendo. Mira, por política de la empresa preferimos que no aparquéis en doble fila: si vienes en coche, aparca en el parking y luego continúa por la vía principal andando. (Ik begrijp het. Volgens het bedrijfsbeleid geven we de voorkeur aan dat je niet dubbel parkeert: als je met de auto komt, parkeer dan op de bedrijfsparkeergarage en loop daarna via de hoofdweg verder.)*



Javier
(consultor):

Vale. Esta semana pruebo el bus, y si no funciona, voy a mirar opciones de renting o leasing para no depender tanto del coche propio.
(Oké. Deze week probeer ik de bus, en als dat niet bevalt, ga ik kijken naar leasing- of huurmogelijkheden zodat ik minder afhankelijk ben van mijn eigen auto.)

1. ¿Por qué llega Javier con retraso y qué dos problemas concretos menciona del trayecto?
2. ¿Qué alternativa propone Marta para evitar el atasco y qué condición pone sobre aparcar?

5. Intern e-mail (bedrijf)

Asunto: Obras en el parking - opciones para venir a la oficina

Hola, Marta:

Te aviso de que del 8 al 12 de abril el parking del edificio estará cerrado por obras (acceso al **túnel** de entrada). A causa de esto, no podremos usar las plazas habituales.

Opciones:

- Parking público "Estación Norte" (10 min a pie, junto al **andén** de Cercanías).
- Venir en transporte público: bus por el **carril bus** o Cercanías (hay **ataasco** casi cada mañana en la **autopista**).
- Teletrabajo 1-2 días, si tu equipo lo permite.

Por favor, dime qué opción prefieres.

Gracias,
Laura Gómez
RR. HH.



Schrijf een passende reactie: *En cuanto a venir esta semana, yo prefiero... / A pesar de las obras, puedo... / ¿Sería posible... en vez de...?*

Belangrijke werkwoorden

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Aparcar (parkeren)

Pretérito indefinido
aparqué
aparcaste
parcó
aparcamos
aparcasteis
aparcaron

Parar (stoppen)

Pretérito indefinido
paré
paraste
paró
paramos
parasteis
pararon